

ΕΓΓΥΗΣΗ & ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΝΕΡΟΧΥΤΩΝ SANITEC
WARRANTY & INSTALLATION AND CARE INSTRUCTIONS OF SINKS SANITEC



ULTRA GRANITE SINKS



CLASSIC COLLECTION SINKS

Προφυλάξεις - Precautions



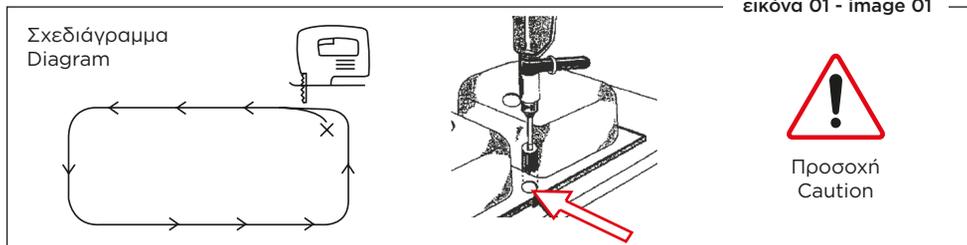
GR

ΠΡΙΝ κόψετε τον πάγκο της κουζίνας, βεβαιωθείτε ότι το πατρόν αντιστοιχεί στον νεροχύτη που επιλέξατε.

Οδηγίες τοποθέτησης

ΠΡΙΝ κόψετε τον πάγκο της κουζίνας, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μοντέλο και τη σωστή διάσταση (πίνακας 1) στο νεροχύτη που αγοράσατε αλλιώς χρησιμοποιήστε το πατρόν που περιέχεται στο χαρτοκιβώτιο που ανταποκρίνεται στο μοντέλο του νεροχύτη σας. Φροντίστε ο πάγκος να είναι καλά αλφαδιασμένος. Σημαδέψτε την περίμετρο του πατρόν ή τις διαστάσεις που αναφέρονται στον πίνακα για το νεροχύτη σας στο σημείο που θα το τοποθετήσετε. Κόψτε προσεκτικά τον πάγκο με ηλεκτρική σέγα, αρχίζοντας από ένα σημείο (x) **μέσα** στη περίμετρο.

εικόνα 01 - image 01



Σημείωση! Αν η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί πάνω στο νεροχύτη, φροντίστε ώστε το τρύπημα να γίνει **ΠΡΙΝ** βάλετε το νεροχύτη στον πάγκο: κάτω από το νεροχύτη υπάρχει μια στρογγυλή χάραξη (εικόνα 01). Τρυπήστε την με ποτηροτρύπανο Ø32-35χιλ. ή το αντίστοιχο για τη μπαταρία σας. **Τοποθετήστε το νεροχύτη ανάποδα επάνω σε μαλακή και καθαρή επιφάνεια για την αποφυγή τραυματισμού του προϊόντος (γδαρσίματα κτλ).**

Τοποθετήστε προσωρινά το νεροχύτη στη θέση του. Σε περίπτωση που τα πλαστικά κλιπ εμποδίζονται από τον τοίχο, μπορείτε να τα λειανίσετε. Βεβαιωθείτε ότι ο νεροχύτης είναι αλφαδιασμένος και εφαρμόζει σωστά παντού. Αφού τον απομακρύνετε, βάλτε αντιβακτηριακή σιλικόνη ακριβώς στο κείλος της τρύπας, περιμετρικά. Τοποθετήστε προσεκτικά το νεροχύτη στην τελική του θέση, χρησιμοποιώντας τα μεταλλικά γαντζάκια & τις ξυλόβιδες που περιέχονται (εικόνα 02) (κατάλληλα για πάγκους έως 4εκ). Περιμένετε να στεγνώσει η σιλικόνη.

Τοποθετήστε το επάνω τρυπητό τμήμα της κεντρικής ανοξειδωτής βαλβίδας στην τρύπα της αποχέτευσης, μαζί με την ελαστική στεφάνη της (εικόνα 03). Κάτω από το νεροχύτη, τοποθετήστε το κάτω τμήμα της βαλβίδας μαζί με την φλάτζα και βιδώστε τα δυο μέρη αυτά με την ειδική βίδα συγκράτησης. Το επάνω σχαράκι είναι αφαιρούμενο και η θέση του είναι ακριβώς στην υποδοχή της βίδας συγκράτησης.

Η εταιρεία SANITEC ABEE δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που η εγκατάσταση / τοποθέτηση / σύνδεση προϊόντος της δεν γίνει σύμφωνα με τις έγγραφες οδηγίες της.

EN

BEFORE cutting the kitchen bench, make sure that the cutting pattern corresponds on your sink.

Make sure the worktop is well level. Mark the perimeter of the template or the dimensions indicated in the table for your sink at the point where you will place it. Carefully cut the worktop with an electric jigsaw, starting from a point (x) inside the perimeter.

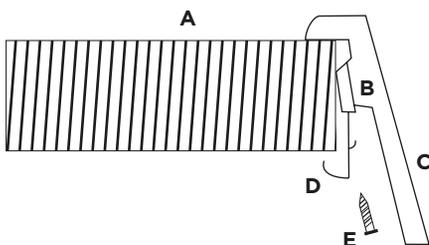
Note! If the tap is to be placed on the sink, make sure that the drilling is done **BEFORE** placing the sink on the worktop: there is a round notch under the sink (image 01). Drill it with a $\varnothing 32$ -35mm hole saw or the equivalent for your faucet.

Place the sink upside down on a soft and clean surface to avoid damaging the product (scratches, etc.)

Temporarily place the sink inside the cut space. In case any of the plastic fixing clips bases are touching the walls of the cut, use the coarse grit sand-paper to give some more tolerance. After the sink has properly "sat" inside the bench and it is levelled out, remove it and spread along the rim of the cut anti fungous silicone gel. Handling the sink carefully, place it to his final position, and fix it using the metal fastening clips and wood-screws (image 02) (suitable for max. 4cm bench thickness). Wait until the silicone gel is set and polymerized.

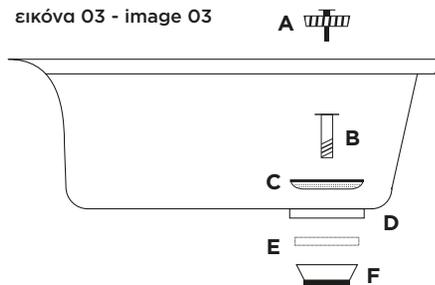
Place the stainless upper grill-valve (with the foam gasket under its rim) in the drainage hole. Go underneath the sink and hold the plastic lower part of the valve - with the rubber gasket on top of

εικόνα 02 - image 02



- A. Πάγκος - Base board
- B. Πλαστικά κλιπ - Plastic clip base
- C. Τοίχωμα νεροχύτη - Sink walls
- D. Μεταλλικό γαντζάκι - Metal clip hook
- E. Ξυλόβιδα - Wood screw

εικόνα 03 - image 03



- A. Τάπα βαλβίδας - Valve plug
- B. Βίδα συγκράτησης με υποδοχή
Hallow chrome ret. screw
- C. Επάνω ανοιξείδωτο σαράκι
Upper stainless grill
- D. Επάνω φλάντζα - Thin front gasket
- E. Λαστιχένια φλάντζα - Rubber gasket
- F. Κάτω πλαστικό τμήμα - Lower plastic part

it- in place (image 03). Screw the two parts together with the special retaining screw. The upper valve grill is removable and is plugged inside the hollow retaining screw.

SANITEC S.A. bears no responsibility in the event that the installation / placement / connection of its product is not carried out in accordance with its written instructions.

GR

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ
ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 13310:2015+A1:2018**

- Χρησιμοποιείτε προστατευτικά στον νεροχύτη σας (π.χ. ξύλα κοπής, επιφάνειες σιλικόνης κ.ά.), για να αποφύγετε ζημιές από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, χαράξεις, σπασίματα κλπ.
- Μην τοποθετείτε ποτέ άμεσα στην επιφάνεια του νεροχύτη αιχμηρά σκεύη & εργαλεία, ούτε αντικείμενα ή υγρά (νερό, λάδι κ.ά.), ιδίως σε θερμοκρασίες άνω των 180°C. Προσοχή! Υγρά (π.χ. λάδι κ.ά.) ή σκεύη (π.χ. κατσαρόλες, ταψιά κ.ά.) δύνανται να φτάσουν σε θερμοκρασίες μέχρι και 300°C, ακόμα κι όταν το περιεχόμενό τους βρίσκεται σε χαμηλότερη θερμοκρασία!!
- Αποφύγετε την απότομη εναλλαγή θερμοκρασίας στις επιφάνειες του νεροχύτη σας (π.χ. κατεψυγμένες ≠ θερμές τροφές, υγρά ή αντικείμενα). Πάντοτε να ανοίγετε το κρύο νερό της βρύσης όταν ρίχνετε καυτό νερό μέσα στον νεροχύτη σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τον νεροχύτη σαν επιφάνεια κοπής μην μεταφέρετε αντικείμενα πάνω του σέρνοντάς τα, αποφύγετε τις κρούσεις και τα χτυπήματα.
- Μην απομακρύνετε κατά την χρήση του νεροχύτη, ιδίως όταν η βρύση είναι ανοιχτή. Κίνδυνος υπερχειλίσις!
- Κρατάτε πάντα τον νεροχύτη σας καθαρό, χωρίς σκουπίδια, υπολείμματα τροφών, ρύπους κ.ά, και φροντίστε να συντηρείτε καθαρές τις αποχετεύσεις. Σκουπίζετε και στεγνώνετε τις επιφάνειες μετά από κάθε χρήση.
- Καθαρίζετε τον νεροχύτη σας με συνήθη οικιακά υγρά απορρυπαντικά με βάση το σαπούνι και μαλακό πανί. Απαγορεύονται καθαριστικά με κόκκους, σκληρά ή συρμάτινα σφουγγάρια και αιχμηρά εργαλεία. Ορισμένα χημικά όπως αλκοόλ, βενζίνη ή καθαρό χλώριο δύνανται να καταστρέψουν ανεπανόρθωτα την επιφάνεια του νεροχύτη σας.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Οι νεροχύτες SANITEC “ULTRA GRANITE” καλύπτονται από εμπορική εγγύηση 25 ετών, ενώ οι νεροχύτες SANITEC “CLASSIC” καλύπτονται από εμπορική εγγύηση 6 ετών, έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος, μόνον και εφ’ όσον:

- **Η εγκατάσταση και η σύνδεση του νεροχύτη έχει γίνει από εξειδικευμένο τεχνικό, σύμφωνα με τις έγγραφες οδηγίες στο παρόν.**
- **Υπάρχει διαθέσιμη η νόμιμη απόδειξη αγοράς, όπου μπορεί να διαπιστωθεί η ημερομηνία και το κατάστημα αγοράς. Η ΕΛΛΕΙΨΗ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΑΓΟΡΑΣ ΑΝΑΙΡΕΙ ΤΗΝ ΙΣΧΥ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ!**

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η εγγύηση ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ:

1. Ζημιές που προκλήθηκαν κατά την μεταφορά ή την τοποθέτηση, από αμέλεια ή από ακατάλληλη χρήση, συντήρηση ή καθαρισμό, χαράξεις ή γρατζουνιές που προκλήθηκαν από αιχμηρά αντικείμενα ή από κακή χρήση, μηχανικές ζημιές (π.χ. χαράξεις, χτυπήματα-σπασίματα, πτώσεις αντικειμένων), ρύπους και άλατα, καθώς και φυσιολογικές φθορές εξαρτημάτων (π.χ. αποχετεύσεων κ.ά.). Επίσης σε καμία περίπτωση δεν καλύπτονται ζημιές που προκλήθηκαν σε παρακείμενες επενδύσεις ή έπιπλα.
2. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ του νεροχύτη είναι πιθανή μόνον μετά από έλεγχο και έγκριση της SANITEC ABEE και σε κάθε περίπτωση τα έξοδα μεταφοράς, αντικατάστασης & επανατοποθέτησης του νεροχύτη **δεν καλύπτονται** από την εταιρεία.

Οι νεροχύτες SANITEC “ULTRA GRANITE” & “CLASSIC” προορίζονται **μόνο για οικιακή χρήση**, έχουν αντοχή σε μηχανικές καταπονήσεις και δεν προσβάλλονται από συνήθη οικιακά καθαριστικά και φυσικές χρωστικές.

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΙΣΤΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΘΩΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΗ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΧΥΤΗ.

EN

**INSTRUCTIONS FOR USE - CLEANING - CARE
BY EU STANDARD EN 13310:2015+A1:2018**

- Use protectors on your sink (e.g. wooden cutting boards, silicone surfaces etc), to avoid damages from high or low temperatures, scratches, breakage, etc.
- Never place sharp utensils & tools, nor objects or liquids (water, oil, etc.) directly on the sink surface, especially at temperatures above 180°C. Caution! Liquids (e.g. oil, etc.) or utensils (e.g. pots, pans, etc.) can reach temperatures of up to 300°C, even when their contents are at a lower temperature!!
- Avoid sudden temperature changes on the surfaces of your sink (e.g. frozen ≠ hot foods, liquids or objects). Always turn on the cold water tap when pouring hot water into your sink.
- Do not use the sink as a cutting surface, do not drag objects over it, avoid impacts and knocks.
- Do not move away while using the sink, especially when the tap is on. Risk of overflow!
- Always keep your sink clean, free of garbage, food residues, dirt, etc., and make sure to maintain the drains clean. Always wipe and dry the surfaces after each use.
- Clean your sink with ordinary household liquid soap-based detergents and a soft cloth. Granular cleaners, hard or wire sponges and sharp tools are prohibited. Certain chemicals such as alcohol, gas or pure bleach (chlorine) can damage the surface of your sink irreparably.

WARRANTY

SANITEC "ULTRA GRANITE" sinks are covered by a 25-year commercial warranty, while SANITEC "CLASSIC" sinks are covered by a 6-year commercial warranty, against any manufacturing defect, only and provided that:

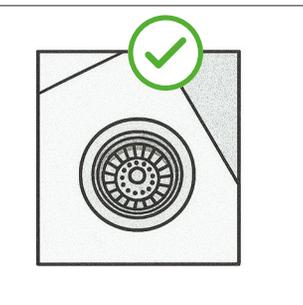
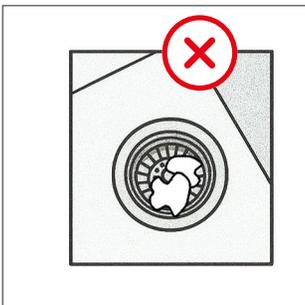
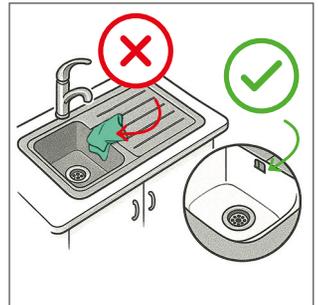
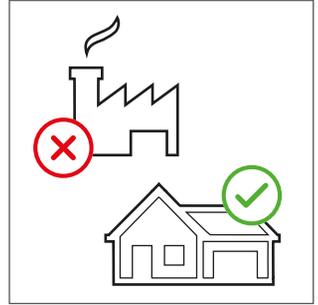
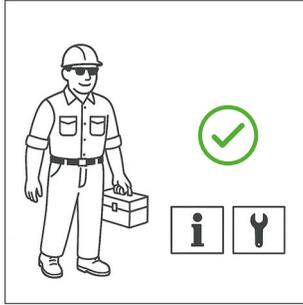
- **The installation and connection of the sink has been done by a specialized technician, according to the written instructions herein.**
 - **The legal purchase-receipt is available, where the date and purchase store can be established.**
- THE LACK OF PROOF (t.i. RECEIPT) OF PURCHASE VOIDS THE VALIDITY OF THE WARRANTY!**

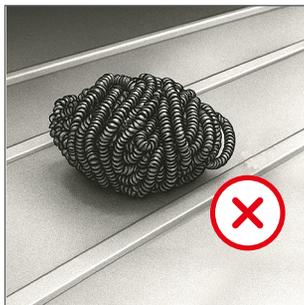
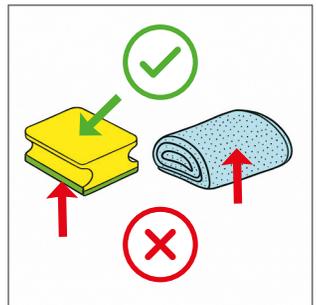
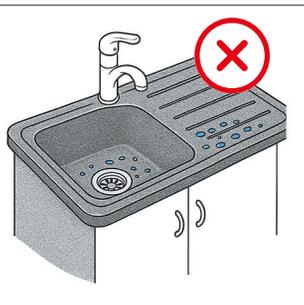
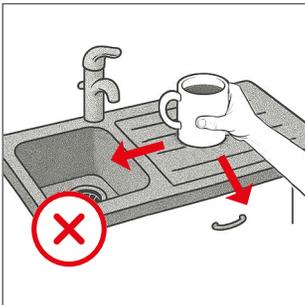
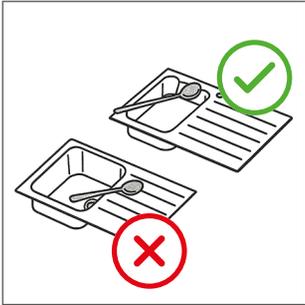
CAUTION!

1. The warranty DOES NOT COVER: Damages caused during transportation or installation, due to negligence or improper use, maintenance or cleaning, scratches, gouges and breakings caused by sharp objects or misuse, mechanical damages (e.g. scratches, impacts-breakages, fall of objects), dirt and calc scale, as well as normal wear and tear of components (e.g. drains, etc.). Also, in no case are covered damages caused to adjacent coatings or furniture.
2. REPLACEMENT of the sink is only possible after inspection and approval by SANITEC S.A. and in any case the costs of transportation, replacement & reinstallation of the sink are **not covered** by the company.

SANITEC "ULTRA GRANITE" & "CLASSIC" sinks **are only intended for domestic use**, are resistant to mechanical stress and are not affected by common household cleaners nor natural dyes.

FOLLOW THE INSTALLATION, USE & CARE INSTRUCTIONS CAREFULLY AS ANY DIFFERENCE WILL VOID THE SINK WARRANTY.





CE

SANITEC[®] S.p.A.
Ionias Str. P.C. 57013
Thessaloniki
19

EN 13310:2015+A1:2018

Kitchen sinks made of
compound materials for
domestic use.

SANITEC[®]

S.A.

sanitec@sanitec.gr | www.sanitec.gr



European Union



Made in Greece

